



CENTRO DI DOCUMENTAZIONE
E LABORATORIO DIDATTICO
PER LA PROMOZIONE DELLE RISORSE
STORICO - ARCHEOLOGICHE,
CULTURALI, AMBIENTALI E TURISTICHE



COMUNE DI BAUNEI

Provincia Ogliastra
Via S. Nicolò, 2
08040 Baunei (Og)

Tel. 0782/610.823-923
Fax: 0782/610.385

P.I. 00733770911
C.F. 82001690914

email: info@comunedibaunei.it
sito: www.museobaunei.it



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Progetto cofinanziato dall'Unione Europea - POR Sardegna 2000-2006 - Asse V "Città"
Misura 5.1 "Politiche per le aree urbane" - Bando CIVIS 2006 "Rafforzamento centri minori"

Primaidea, Mirror, Arcosenico | foto GianFlorest Pani

THE CENTRE OF DOCUMENTATION

Memories of an ancient community



The Documentation Centre of the Municipality of Baunei is the cultural, historical and tourist display of the village. Located in the centre of the village – at number 163/165 of Via Orientale Sarda – and surrounded by the picturesque stone houses and narrow alleys of the old town, the Centre/Museum is arranged inside a historical palace made of stone, representing a typical example of local architecture.

It hosts images, objects and portrayals of local history, culture, and traditions, symbiotically connecting life, play, work, and environment. The Centre is arranged on three levels and nine rooms. Each floor hosts themed rooms where visitors can watch and study the local traditions and history, as well as admire the wonderful images of a pristine territory.

LE CENTRE DE DOCUMENTATION

Mémoire d'une communauté ancienne



Le Centre de Documentation de la Municipalité de Baunei est la vitrine culturelle, historique et touristique de la ville. Situé au centre de l'agglomération urbaine, le long de la rue Via Orientale Sarda, au numéro 163/165 et entouré des maisons pittoresques en pierre et des ruelles du centre historique, le Centre/Musée est organisé dans un palais historique bâti en pierre selon les traditions de cette ville de montagne.

À l'intérieur, sont exposés images, objets et représentations de l'histoire, de la culture et des traditions locales, dans une symbiose de vie, jeu, travail et environnement. Le Centre est divisé en trois niveaux et neuf salles. À chaque étage on trouve des salles thématiques où les visiteurs peuvent observer et étudier les traditions et l'histoire de ce lieu, au-delà de l'admiration des images merveilleuses d'un territoire intact.

DAS DOKUMENTATIONSZENTRUM

Das Gedächtnis einer antiken Gemeinschaft



Das Dokumentationszentrum von Baunei ist der kulturelle, geschichtliche und touristische Schaukasten der Stadt und befindet sich im Stadtzentrum, an der Via Orientale Sarda Nr. 163/165, inmitten der malerischen Steinhäuser und engen Gassen des historischen Ortskerns. Eingerichtet wurde das Zentrum/Museum in einem historischen Steingebäude, das nach den Traditionen des Gebirgsortes errichtet wurde.

Hier werden Bilder, Gegenstände und Darstellungen der Geschichte, der Kultur und der lokalen Traditionen ausgestellt, in einer Symbiose aus täglichem Leben, Spiel, Arbeit und Umwelt. Das Zentrum ist auf drei Etagen mit insgesamt neun Räumen verteilt. Auf jedem Stockwerk befinden sich thematisch ausgerichtete Räume, in denen der Besucher sich mit den Traditionen und der Geschichte des Ortes beschäftigen und die herrlichen Bilder eines noch unberührten Gebiets bewundern kann.

EL CENTRO DE DOCUMENTACIÓN

Memoria de una antigua comunidad



El Centro de Documentación del Ayuntamiento de Baunei es el sitio cultural, histórico y turístico del territorio. Situado en el centro del poblado, a lo largo de la calle Oriental sarda, al número 163/165, rodeado por sugestivas casas de piedra y por estrechas veredas del casco antiguo, el Centro/Museo expone sus obras en el interior de un palacio histórico, construido en piedra según la tradición del centro montano.

En su interior se encuentran imágenes, objetos y representaciones de la Historia, de la cultura y de las tradiciones locales, en una simbiosis de vida, juego, trabajo y entorno. El centro está subdividido en tres niveles y nueve salas. Cada piso hospeda locales temáticos en los que el visitante puede observar y estudiar las tradiciones y la historia del lugar, además de admirar las estupendas imágenes de un territorio incontaminado.



CENTRO DI DOCUMENTAZIONE
E LABORATORIO DIDATTICO
PER LA PROMOZIONE DELLE RISORSE
STORICO - ARCHEOLOGICHE,
CULTURALI, AMBIENTALI E TURISTICHE

PIANO 1°

First floor
Premier étage
Primer piso
Erster Stock



PIANO TERRA

Ground floor
Rez-de-Chaussée
Planta Baja
Erdgeschoss



SEMINTERRATO

Basement
Sous-sol
Semienterrado
Souterrain



IL CENTRO DI DOCUMENTAZIONE
Memoria di una comunità antica

Il Centro di Documentazione del Comune di Baunei è la vetrina culturale, storica e turistica del paese. Posto al centro dell'abitato, lungo la Via Orientale Sarda, al numero 163/165, circondato dalle suggestive case in pietra e dagli stretti viottoli del centro storico, il Centro/Museo è allestito all'interno di un palazzo storico costruito in pietra secondo le tradizioni del centro montano.

Al suo interno accoglie immagini, oggetti e raffigurazioni della storia, della cultura e delle tradizioni locali, in una simbiosi di vita, gioco, lavoro ed ambiente. Il Centro è suddiviso in tre livelli e nove stanze. Ogni piano ospita locali tematici nei quali il visitatore può osservare e studiare le tradizioni e la storia del luogo, oltre che ammirare le stupende immagini di un territorio incontaminato.

